

## TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS .....	9
LISTE DES SYMBOLES ET ABRÉVIATIONS .....	11
LISTE DES SIGNES EMPLOYÉS POUR LA TRANSLITTÉRATION DES CARACTÈRES ARABES .....	13
INTRODUCTION .....	15
1. LE VERS ARABE.....	15
2. MÉTRIQUE ARABE ET TYPOLOGIE MÉTRIQUE.....	19
3. GENÈSE ET DÉVELOPPEMENT DE LA THÉORIE ARABE DU MÈTRE.....	25
4. DE LA THÉORIE À L'USAGE : POUR UNE ANALYSE DE CORPUS .....	43
5. DE L'ORAL À L'ÉCRIT : TRANSMISSION ET RECENSION DE LA POÉSIE ARABE ANCIENNE .....	51
6. ÉTAT DE L'ŒUVRE DES POÈTES ANCIENS .....	59
7. ORGANISATION DE L'OUVRAGE .....	63
CHAPITRE I : LA THÉORIE MÉTRIQUE CLASSIQUE.....	69
1. LETTRES, CONSONNES, PHONÈMES, SYLLABES ET MORES .....	69
2. ORGANISATION DE LA THÉORIE.....	79
3. ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS DU MÈTRE.....	81
4. LA LOGIQUE DES CERCLES.....	84
4. 1. <i>Le cinquième cercle</i> .....	85
4. 2. <i>Le troisième cercle</i> .....	86
4. 3. <i>Le quatrième cercle</i> .....	87
4. 4. <i>Le premier cercle</i> .....	91
4. 5. <i>Le deuxième cercle</i> .....	92

5. DES MÈTRES ABSTRAITS AUX MODÈLES DE VERS .....	94
5. 1. <i>Le nombre de pieds</i> .....	95
5. 2. <i>Modèles de vers et 'illa-s</i> .....	99
5. 2. 1. Ajout ( <i>ziyāda</i> ) .....	99
5. 2. 1. 1. <i>Tarfīl</i> .....	99
5. 2. 1. 2. <i>Tadyīl</i> et <i>taṣbiq</i> .....	99
5. 2. 2. Effacement ( <i>hadj</i> ).....	100
5. 2. 2. 1. Effacement obligatoire .....	101
5. 2. 2. 2. Effacement facultatif .....	102
5. 2. 2. 3. Le <i>harm</i> .....	103
6. EXEMPLES DE VERS ET <i>ZIHĀF</i> .....	104
6. 1. <i>Les processus de zihāfa</i> .....	104
6. 2. <i>Contraintes de co-occurrence</i> .....	106
7. 'ARŪD AL-WARAQA D'AL-ĞAWHARĪ.....	109
7.1. <i>Principes généraux et objectifs</i> .....	109
7.2. <i>Eléments constitutifs du mètre</i> .....	110
7. 3. <i>Mètres simples et mètres composés</i> .....	111
7.4. <i>Mètres composés et watid mafrūq</i> .....	113
8. MINHĀĞ AL-BULAĞĀ' WA-SIRĀĞ AL-UDABĀ' D'AL-QARTĀĞANNĪ.....	116
8.1. <i>Présentation de l'ouvrage</i> .....	116
8.2. <i>La métrique d'al-Qartāğannī</i> .....	117
9. ÉVALUATION DES INNOVATIONS THÉORIQUES D'AL-ĞAWHARĪ ET D'AL-QARTĀĞANNĪ.....	122
CHAPITRE II : LECTURE CRITIQUE DES TRAITÉS CLASSIQUES .....	127
1. DE LA THÉORIE À L'USAGE .....	127
2. LES MÈTRES DU PREMIER CERCLE .....	135
2.1. <i>Le ṭawīl</i> .....	135
2. 1. 1. Modèles de vers .....	135
2. 1. 2. Exemples de vers.....	139
2.2. <i>Le madid</i> .....	145
2. 2. 1. Modèles de vers .....	145
2. 2. 2. Exemples de vers.....	150

2.3. <i>Le basīṭ</i> .....	152
2.3.1. Modèles de vers.....	152
2.3.2. Exemples de vers .....	156
2. 3. 2. 1. Les formes longues .....	156
2. 3. 2. 2. Les formes courtes.....	159
3. LES MÈTRES DU DEUXIÈME CERCLE .....	165
3.1. <i>Le wāfir</i> .....	165
3. 1. 1. Modèles de vers .....	165
3. 1. 2. Exemples de vers.....	168
3.2. <i>Le kāmil</i> .....	169
3. 2. 1. Modèles de vers .....	169
3. 2. 2. Exemples de vers.....	176
4. LES MÈTRES DU TROISIÈME CERCLE.....	180
4.1. <i>Le hazağ</i> .....	180
4. 1. 1. Modèles de vers .....	180
4. 1. 2. Exemples de vers.....	181
4.2. <i>Le rağaz</i> .....	184
4. 2. 1. Modèles de vers .....	184
4. 2. 1. 1. Modèles de vers doubles .....	185
4. 2. 1. 2. Modèles de vers simples .....	186
4. 2. 2. Exemples de vers.....	187
4.3. <i>Le ramal</i> .....	189
4. 3. 1. Modèles de vers .....	189
4. 3. 1. 1. Formes longues.....	189
4. 3. 1. 2. Formes courtes .....	191
4. 3. 2. Exemples de vers.....	193
5. LES MÈTRES DU QUATRIÈME CERCLE .....	196
5.1. <i>Trois mètres inusités : le muḍāri<sup>c</sup>, le muqtādāb et le muḡtatt<sup>c</sup></i> .....	196
5.2. <i>Le sari<sup>c</sup></i> .....	203
5. 2. 1. Modèles de vers .....	203
5. 2. 1. 1. Modèles de vers doubles .....	203
5. 2. 1. 2. Modèles de vers simples .....	205
5. 2. 2. Exemples de vers.....	205
5. 3. <i>Le munsarīh</i> .....	215
5. 3. 1. Modèles de vers .....	215
5. 3. 2. Exemples de vers.....	217

5. 4. <i>Le ḥafīf</i> .....	219
5. 4. 1. Modèles de vers .....	219
5. 4. 2. Exemples de vers.....	221
6. LES MÈTRES DU CINQUIÈME CERCLE.....	224
6. 1. <i>Le mutadārak</i> .....	224
6. 2. <i>Le mutaqārib</i> .....	233
6. 2. 1. Modèles de vers .....	234
6. 2. 2. Exemples de vers.....	236
7. L'EXAMEN DES VERS-TÉMOINS (ŠAWĀHID).....	238
7. 1. <i>De leur attribution</i> .....	238
7. 2. <i>De leur modification à des fins théoriques</i> .....	243
8. STRUCTURE INTERNE DES MODÈLES DE VERS ANCIENS .....	247
 CHAPITRE III : L'APPROCHE ESTHÉTIQUE.....	255
1. DE LA THÉORIE DES CERCLES À L'ÉVALUATION DES PROCESSUS DE ZIḤĀFA.....	255
2. LE KITĀB AL-'ARŪD D'AL-Aḥfaṣ .....	256
3. LE KITĀB AL-'ARŪD D'ABŪ AL-HASAN.....	262
4. DÉVELOPPEMENT DE L'APPROCHE ESTHÉTIQUE.....	268
 CHAPITRE IV : ÉLÉMENTS DE MÉTRIQUE PRÉ-ḤALĪLIENNE.....	283
1. <i>QAṢID</i> ET <i>RAĞAZ</i> .....	283
2. <i>QAṢID</i> ET <i>QARID</i> .....	291
3. LE <i>TAHLI'</i> .....	294
4. LE <i>RAMAL</i> .....	309
5. MÈTRE ET GENRE .....	315
 CHAPITRE V : LA VIE DES MÈTRES : RÉFLEXIONS SUR LA GENÈSE ET LE DÉVELOPPEMENT DU SYSTÈME.....	331
1. POÉTIQUE ET HISTOIRE .....	331
2. <i>SAĞ'</i> , <i>RAĞAZ</i> ET <i>QAṢID</i> : LA THÈSE "ÉVOLUTIONNISTE" .....	335
3. DE L'UTILISATION DES DONNÉES HISTORICO-BIOGRAPHIQUES .....	337
3. 1. <i>Datation et périodisation</i> .....	337
3. 2. <i>Répartition géographique</i> .....	344
4. INVENTAIRE GÉNÉRAL DES MODÈLES ET GROUPES DE MODÈLES DE VERS .....	348

5. "ÉCOLES" ET TRADITIONS LOCALES .....	354
5. 1. <i>Les "écoles" poétiques de Grünebaum</i> .....	354
5. 2. <i>La poésie à la cour d'al-Hîra</i> .....	356
5. 3. <i>Les poètes d'Arabie orientale au vi<sup>e</sup> siècle</i> .....	361
5. 3. 1. Al-Hîra et son environnement.....	361
5. 3. 2. L'usage du <i>hazag̍</i> .....	364
5. 4. <i>Poètes citadins du Hîgâz</i> .....	366
5. 5. <i>Poètes nomades du centre et de l'ouest de la Péninsule</i> .....	368
6. RÉCAPITULATIF ET PERSPECTIVES .....	372
CONCLUSION .....	375
ANNEXE I : CENT POÈTES ARABES ANCIENS :	
DONNÉES BIOBIBLIOGRAPHIQUES ET RÉPERTOIRE MÉTRIQUE.....	389
ANNEXE II : ANALYSE STATISTIQUE DE LA VARIATION DES MODÉLES DE VERS.....	473
ANNEXE III : L'USAGE DES MODÈLES DE VERS DANS L'ESPACE ET DANS LE TEMPS.....	499
RÉFÉRENCES BIBLIOGRAPHIQUES DES OUVRAGES ET ARTICLES CITÉS.....	533
INDEX .....	565
INDEX DES NOMS PROPRES .....	565
INDEX DES NOTIONS ET TERMES TECHNIQUES .....	589
TABLE DES MATIÈRES .....	601